

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM2060



EN	User manual	3
DE	Benutzerhandbuch	23
ES	Manual del usuario	43
FR	Mode d'emploi	63

IT	Manuale utente	83
NL	Gebruiksaanwijzing	103
PT	Manual do utilizador	123
SV	Användarhandbok	143

PHILIPS

Sommario

1	Importante	84	8	Risoluzione dei problemi	100
	Simboli relativi alla sicurezza	84			
	Sicurezza per l'udito	85			
2	Sistema Micro	86	9	Avviso	101
	Introduzione	86			
	Contenuto della confezione	86			
	Panoramica dell'unità principale	87			
	Panoramica del telecomando	88			
3	Operazioni preliminari	90			
	Collocazione	90			
	Collegamento dell'antenna FM	90			
	Preparazione del telecomando	90			
	Collegamento dell'alimentazione	91			
	Memorizzazione automatica delle stazioni radio FM	91			
	Impostazione dell'orologio	92			
	Accensione	92			
4	Riproduzione	93			
	Riproduzione da disco	93			
	Riproduzione USB	93			
	Riproduzione da iPod/iPhone/iPad	93			
	Opzioni di riproduzione	94			
	Regolazione dell'audio	95			
	Visualizzazione di altre informazioni	95			
5	Ascolto della radio FM	96			
	Sintonizzazione delle stazioni radio FM	96			
	Programmazione automatica delle stazioni radio FM	96			
	Programmazione manuale delle stazioni radio FM	96			
	Scelta di una stazione radio preimpostata	96			
	Visualizzazione delle informazioni RDS	96			
	Selezione della trasmissione stereo/mono	97			
6	Altre funzioni	97			
	Impostazione della sveglia	97			
	Impostazione del timer di spegnimento	98			
	Riproduzione da un dispositivo audio esterno	98			
	Ascolto tramite le cuffie	98			
7	Informazioni sul prodotto	99			
	Specifiche	99			
	Informazioni sulla riproducibilità USB	99			
	Formati disco MP3 supportati	100			

1 Importante

- Leggere le istruzioni.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- Evitare di calpestare o schiacciare il cavo di alimentazione, in particolare vicino a prese standard o multiple oppure nel punto in cui esce dall'apparecchio.
- Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- Scollegare l'unità durante i temporali o se non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo.
- Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. È necessario eseguire un controllo quando l'unità è stata in qualche modo danneggiata, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sull'apparecchio, l'unità è stata esposta a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stata fatta cadere.
- **ATTENZIONE:** per evitare perdite di liquido dalla batteria, che potrebbero causare danni alle persone, alle cose o danni al telecomando:
- Installare tutte le batterie correttamente, con i poli + e - come indicato sul telecomando.
- Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc.).
- Rimuovere le batterie quando il telecomando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Non esporre l'unità a gocce o schizzi.

- Non posizionare sull'unità oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).
- Se si usa la spina dell'adattatore ad inserimento diretto per scollegare il dispositivo, assicurarsi che questa sia sempre facilmente accessibile.

Simboli relativi alla sicurezza



Il "fulmine" indica che il materiale non isolato nell'unità potrebbe causare una scossa elettrica. Per la sicurezza di tutti nell'ambiente domestico, non rimuovere la protezione dal prodotto. Il "punto esclamativo" richiama l'attenzione sulle funzioni per le quali è necessario leggere attentamente la documentazione allegata per evitare problemi di funzionamento e manutenzione.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di incendio o scossa elettrica, l'apparecchio non deve essere esposto alla pioggia o umidità e non devono essere posizionati sull'apparecchio oggetti contenenti liquidi, come i vasi, ad esempio.

ATTENZIONE: per evitare una scossa elettrica, far corrispondere la lama grande della presa all'alloggiamento maggiore, inserendola completamente.



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte dell'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un'altro dispositivo.
- Tenere lontano l'apparecchio dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
- Non guardare mai il raggio laser all'interno dell'apparecchio.
- Assicurarsi di poter raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio DCM2060 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics

Philips, Glaslaan 2

5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Sicurezza per l'udito



Pericolo

- Per evitare danni all'udito, limitare i tempi di ascolto ad alto volume e impostare un livello di volume sicuro. Più alto è il volume, minore è il tempo di ascolto che rientra nei parametri di sicurezza.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non alzare il volume dopo che l'orecchio si è adattato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto.
- Un livello di pressione sonora eccessivo di cuffie e auricolari può provocare la perdita dell'udito.



Attenzione

- L'uso dei comandi o delle impostazioni o l'esecuzione delle procedure in modo diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

2 Sistema Micro

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome.

Introduzione

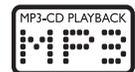
Grazie a questa unità, è possibile:

- ascoltare file audio da dischi, iPod, iPhone, iPad, dispositivi USB e altri dispositivi esterni
- ascoltare la radio FM

È possibile migliorare l'audio con i seguenti effetti sonori:

- Digital Sound Control (DSC)
- Dynamic Bass Boost (DBB)

L'unità supporta i seguenti formati multimediali:



- Alimentatore
- 1 cavo MP3 Link
- Kit di montaggio (2 tasselli e 2 viti)
- Antenna FM
- Tappetino in gomma per iPad
- Manuale dell'utente
- Guida di avvio rapido
- Istruzioni per il montaggio a parete

Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie dell'apparecchio. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sulla base dell'apparecchio. Annotare i numeri qui:

N° modello _____

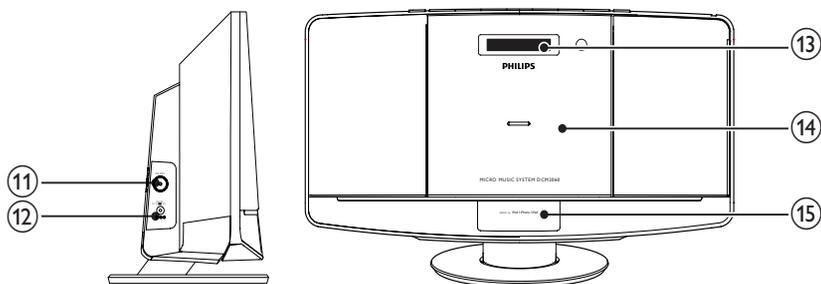
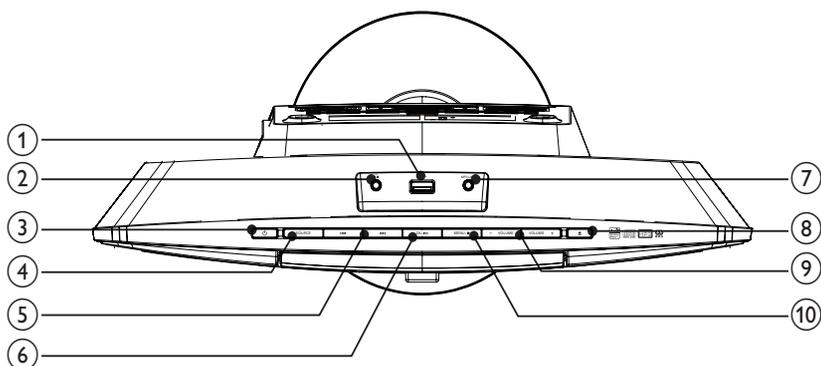
N° di serie _____

Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale
- Telecomando

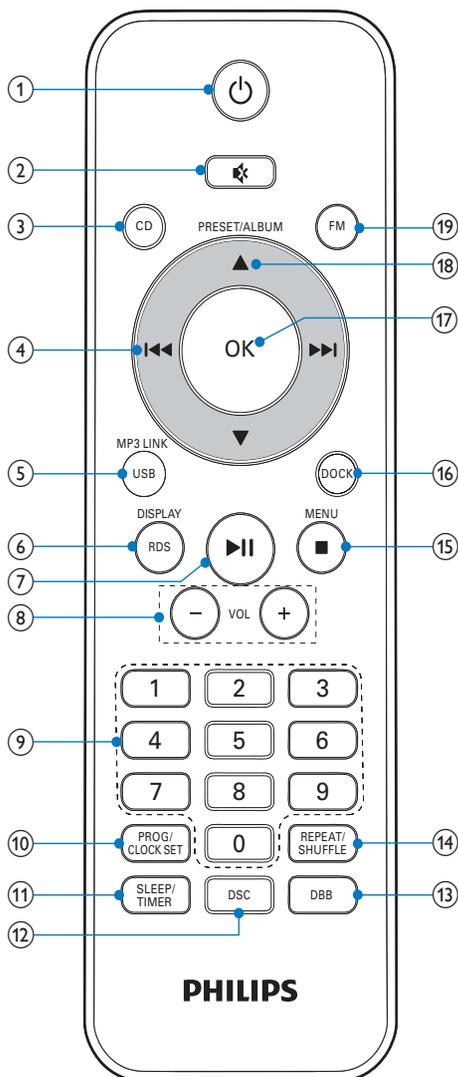
Panoramica dell'unità principale



- ① 
 - Consente di collegare il dispositivo USB.
- ② 
 - Presa per cuffia.
- ③ 
 - Consente di accendere e spegnere l'unità.
 - Consente di passare alla modalità standby.
- ④ **SOURCE**
 - Consente di selezionare una sorgente: CD, FM, USB, base docking o MP3 Link.
- ⑤ 
 - Consentono di passare al brano precedente/successivo.
 - Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano o disco.
 - Consente di sintonizzare le stazioni radio.
 - Consente di regolare l'ora.
- ⑥ **OK/▶▶**
 - Consente di confermare la selezione.
 - Consente di avviare/mettere in pausa la riproduzione.
- ⑦ **MP3-LINK**
 - Consente di collegare un dispositivo audio esterno.

- ⑧ ▲
 - Consente di aprire e chiudere il vassoio del disco.
- ⑨ VOLUME + / -
 - Consentono di regolare il volume.
- ⑩ MENU/ ■
 - Consente di accedere al menu dell'iPod/iPhone/iPad.
 - Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma.
- ⑪ FM ANT
 - Consente di migliorare la ricezione FM.
- ⑫ DC IN
 - Collegamento dell'alimentazione.
- ⑬ Display
 - Consente di visualizzare le informazioni di riproduzione.
- ⑭ Vassoio del disco
- ⑮ Base docking per iPod/iPhone/iPad

Panoramica del telecomando



- ① ⏻
 - Consente di accendere e spegnere l'unità.
 - Consente di passare alla modalità standby.

- ② 🔇

- Consente di disattivare/ripristinare l'audio.
- ③ **CD**
- Consente di selezionare la sorgente CD.
- ④ **◀◀ / ▶▶**
- Consentono di passare al brano precedente/successivo.
 - Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano o disco.
 - Consente di sintonizzare le stazioni radio.
 - Consente di regolare l'ora.
- ⑤ **USB/MP3 LINK**
- Consente di selezionare la sorgente USB/MP3 Link.
- ⑥ **RDS/DISPLAY**
- Per le stazioni radio FM selezionate: consente di visualizzare le informazioni RDS.
 - Consente di visualizzare il tempo e le informazioni di riproduzione.
- ⑦ **▶||**
- Consente di avviare/mettere in pausa la riproduzione.
- ⑧ **VOL +/-**
- Consentono di regolare il volume.
- ⑨ **Numeric Keypad 0 - 9**
- Consente di selezionare un brano direttamente da un disco o da un dispositivo USB.
 - Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
- Consente di programmare i brani.
 - Consente di programmare le stazioni radio.
 - Consente di impostare l'ora.
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
- Consente di impostare la spegnimento automatico e la sveglia.
- ⑫ **DSC**
- Consente di selezionare un'impostazione sonora predefinita.
- ⑬ **DBB**
- Consente di attivare/disattivare i bassi dinamici.
- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
- Riproduzione ripetuta di un brano/ tutti i brani.
 - Riproduzione continua dei brani dell'album in ascolto.
 - Consente di riprodurre i brani in modo casuale.
- ⑮ **MENU/■**
- Consente di accedere al menu dell'iPod/iPhone/iPad.
 - Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma.
- ⑯ **DOCK**
- Consente di selezionare la sorgente iPod/iPhone/iPad.
- ⑰ **OK**
- Consente di confermare la selezione.
- ⑱ **▲ / ▼**
- Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
 - Consentono di passare all'album precedente/successivo.
- ⑲ **FM**
- Consente di selezionare la sorgente sintonizzatore FM.

3 Operazioni preliminari



Attenzione

- L'uso dei comandi o delle impostazioni o l'esecuzione delle procedure in modo diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Collocazione

È possibile posizionare l'unità su una superficie piana o a parete.

Montaggio a parete

Vedere le istruzioni per il montaggio a parete incluse nella confezione.

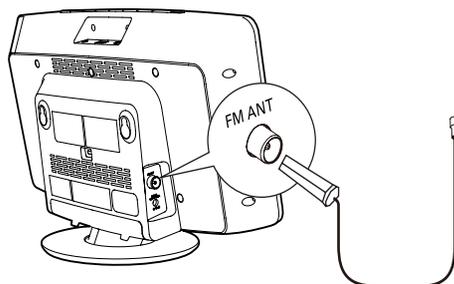
Collegamento dell'antenna FM



Suggerimento

- Per una ricezione ottimale, allungare e regolare la posizione dell'antenna.

Collegare l'antenna FM in dotazione alla presa FM ANT sull'unità principale.



Preparazione del telecomando

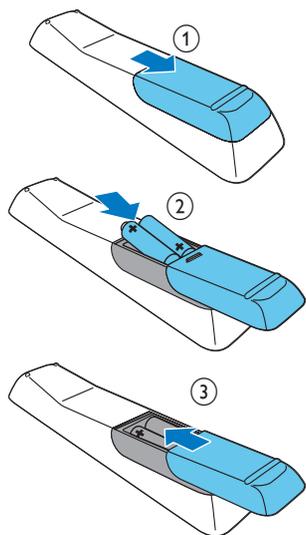


Attenzione

- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Rischio di riduzione di durata della batteria. Non utilizzare mai combinazioni di diverse marche o tipi di batterie.
- Rischio di danni al prodotto! Quando non si utilizza il telecomando per lunghi periodi, rimuovere le batterie.

Inserimento della batteria del telecomando:

- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire 2 batterie AAA rispettando la corretta polarità (+/-) indicata.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.



Collegamento dell'alimentazione



Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo dell'unità.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega il cavo di alimentazione CA, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.
- Prima di collegare l'adattatore CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.

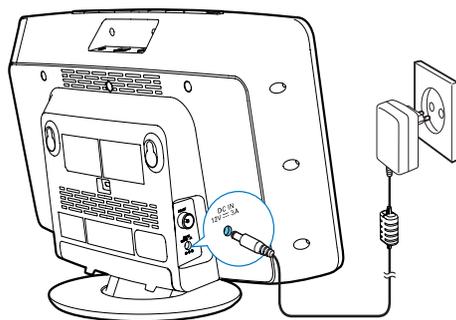


Nota

- La targhetta del modello è situata sulla parte posteriore dell'unità principale.

Collegare l'alimentatore:

- alla presa **DC IN** sull'unità principale.
- alla presa a muro.



Memorizzazione automatica delle stazioni radio FM

Quando l'unità passa in modalità sintonizzatore FM e non è memorizzata alcuna stazione radio, l'unità inizia automaticamente a memorizzare le stazioni radio FM.

- 1 Collegare l'unità all'alimentazione.
 - ↳ Viene visualizzato il messaggio **[AUTO INSTALL - PRESS PLAY, STOP, CANCEL]** (per l'installazione automatica, premere ►■; per annullare, premere ■).
- 2 Tenere premuto ►■ per 3 secondi per avviare la scansione completa.
 - ↳ L'unità memorizza automaticamente le stazioni radio FM con sufficiente potenza di segnale e, successivamente, trasmette la prima stazione preimpostata.



Suggerimento

- Per uscire dalla modalità di memorizzazione, premere ◊○■.

Impostazione dell'orologio

- 1 In modalità standby, tenere premuto **CLOCK SET** sul telecomando per due secondi.
↳ Sul display scorre la scritta **[SET CLOCK]** (imposta orologio).
- 2 Premere nuovamente **CLOCK SET**.
↳ Il formato 12/24 ore lampeggia.
- 3 Premere più volte **◀◀ / ▶▶** per selezionare il formato dell'ora.
- 4 Premere **CLOCK SET** per confermare.
↳ Le cifre dell'ora lampeggiano.
- 5 Ripetere i passaggi 3-4 per impostare l'ora.
- 6 Ripetere i passaggi 3-4 per impostare i minuti.
- 7 Ripetere i passaggi 3-4 per selezionare la sincronizzazione dell'ora dell'unità con le stazioni RDS.
 - **[RDS TIME SYNC [N]]**: la sincronizzazione dell'ora è disattivata.
 - **[RDS TIME SYNC [Y]]**: l'unità sincronizza automaticamente l'ora con le stazioni RDS.

Nota

- L'accuratezza dell'ora trasmessa dipende dalla stazione RDS che trasmette il segnale orario.
- Se entro 90 secondi non viene premuto alcun tasto, l'unità esce automaticamente dalla modalità di impostazione dell'orologio.

Nota

- Per selezionare una sorgente, premere più volte **SOURCE** o i tasti di scelta della sorgente sul telecomando.

Passaggio alla modalità standby

Per impostare la modalità standby sull'unità, premere nuovamente **⏻**.

- ↳ L'orologio (se impostato) viene visualizzato sul display.

Accensione

Premere **⏻**.

- ↳ L'unità passa all'ultima sorgente selezionata.

4 Riproduzione

Riproduzione da disco

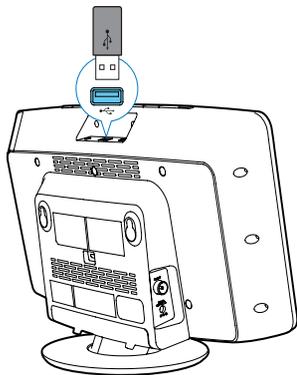
- 1 Premere **▲** per aprire il vassoio del disco.
- 2 Inserire un disco con il lato stampato rivolto verso l'alto.
- 3 Premere **▲** per chiudere il vassoio del disco.
- 4 Premere **CD** sul telecomando per selezionare la modalità disco.
 - ↳ La scritta **[Reading]** (lettura in corso) lampeggia per un secondo, quindi viene avviata automaticamente la riproduzione del CD. In caso contrario, premere **▶||**.

Riproduzione USB

Nota

- Verificare che il dispositivo USB contenga file musicali riproducibili.

- 1 Inserire il dispositivo USB nella presa .



- 2 Premere **USB** sul telecomando per selezionare la sorgente USB.

- ↳ La riproduzione si avvia automaticamente. In caso contrario, premere **▶||**.

Riproduzione da iPod/iPhone/iPad

Grazie a questa unità è possibile ascoltare l'audio dall'iPod/iPhone/iPad.

iPod/iPhone/iPad compatibili

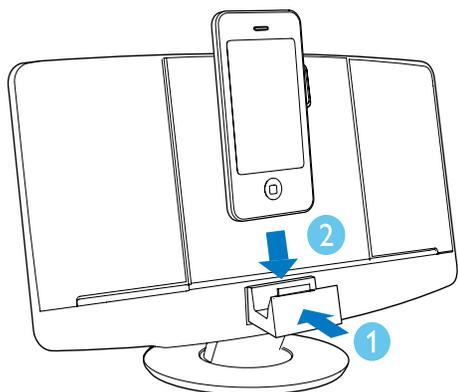
L'unità supporta i seguenti modelli di iPod, iPhone e iPad:

Creato per:

- iPod touch (prima, seconda, terza, quarta generazione)
- iPod nano (seconda, terza, quarta, quinta e sesta generazione)
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad 2
- iPad

Caricamento dell'iPod/iPhone

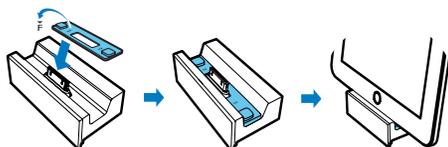
- 1 Premere **DOCK for iPod, iPhone, iPad** per aprire il vano della base docking.
- 2 Posizionare l'iPod/iPhone nella base docking.



Caricamento dell'iPad

Per iPad o iPad 2, è possibile utilizzare il tappetino di gomma in dotazione per mantenerlo stabile.

- 1 Premere **DOCK for iPod, iPhone, iPad** per aprire il vano della base docking.
- 2 Posizionare il tappetino di gomma nel vano della base docking come mostrato.
- 3 Collocare un iPad o un iPad 2 nella base docking.



Ascolto tramite l'iPod/iPhone/iPad

- 1 Assicurarsi che l'iPod/iPhone/iPad sia caricato correttamente.
- 2 Premere più volte **SOURCE** o **DOCK** sul telecomando per selezionare la sorgente iPod/iPhone/iPad.
- 3 Riprodurre i brani nell'iPod/iPhone/iPad.
 - Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere **▶||**.
 - Per passare a un altro brano, premere **◀◀ / ▶▶**.

- Per effettuare una ricerca durante la riproduzione, tenere premuto **◀◀ / ▶▶**, quindi rilasciare il tasto per riavviare la riproduzione.
- Per tornare al precedente menu dell'iPod/iPhone/iPad, premere **MENU**.
- Per scorrere il menu, premere **▲ / ▼**.
- Per confermare una selezione, premere **OK**.

Rimozione dell'iPod/iPhone/iPad

Estrarre l'iPod/iPhone/iPad dalla base docking.

Caricamento dell'iPod/iPhone/iPad

Nota

- L'iPod con display a colori, l'iPod classic e l'iPod con funzione video con sono compatibili con la funzione di carica tramite base docking.

Quando l'unità è collegata all'alimentazione, il lettore iPod/iPhone/iPad posizionato sulla base docking inizia a caricarsi.

Suggerimento

- Su alcuni modelli di iPod, l'indicazione di carica compare dopo alcuni minuti.

Opzioni di riproduzione

Pausa/ripresa della riproduzione

Durante la riproduzione, premere **▶||** per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.

Riproduzione continua/casuale

- 1 Durante la riproduzione, premere più volte **REPEAT/SHUFFLE** per selezionare:
 - **↻**: consente di ripetere la riproduzione del brano corrente.

-  (solo per MP3/WMA): consente di ripetere la riproduzione di tutti i brani dell'album.
-  : consente di ripetere la riproduzione di tutti i brani.
-  : riproduce tutti i brani a caso.

2 Per riprendere la riproduzione normale, premere più volte **REPEAT/SHUFFLE** finché le suddette icone non scompaiono.

Passaggio al brano desiderato

Per i CD:

Premere  /  per selezionare un altro brano.

Per dischi MP3 e USB:

- 1** Premere  /  per selezionare un album o una cartella.
- 2** Premere  /  per selezionare un brano o una traccia.



Suggerimento

- Per selezionare un brano direttamente, è possibile premere un tasto del tastierino numerico.

Ricerca all'interno di un brano

- 1** Durante la riproduzione, tenere premuto  / .
- 2** Rilasciare il tasto per tornare alla riproduzione normale.

Programmazione dei brani

È possibile programmare un massimo di 20 brani.

- 1** In modalità CD/USB, premere  per interrompere la riproduzione, quindi premere **PROG** per attivare la modalità di programmazione.
 - ↳ Viene visualizzato **[PROG]** (programma).

2 Per i brani MP3/WMA, premere  /  per selezionare un album.

3 Premere  /  per selezionare un brano, quindi premere **PROG** per confermare.

4 Ripetere i passaggi 2 e 3 per la programmazione di altri brani.

5 Premere  per visualizzare i brani programmati.

↳ Durante la riproduzione, viene visualizzato **[PROG]** (programma).

- Per cancellare la programmazione, quando si interrompe la riproduzione, premere .

Regolazione dell'audio

Durante la riproduzione, è possibile regolare il volume e selezionare effetti sonori.

Funzione	Operazione
Per aumentare/diminuire il volume	Premere VOL +/- .
Per disattivare/attivare l'audio	Premere  .
Per attivare/disattivare i bassi dinamici	Premere DBB .
Per selezionare un effetto sonoro:	Premere ripetutamente DSC .
[POP] (pop)	
[JAZZ] (jazz)	
[CLASSIC] (classica)	
[ROCK] (rock)	
[FLAT] (flat)	

Visualizzazione di altre informazioni

Durante la riproduzione, premere **DISPLAY** ripetutamente per visualizzare il tempo e altre informazioni di riproduzione.

5 Ascolto della radio FM

Sintonizzazione delle stazioni radio FM

Nota

- Posizionare l'antenna a debita distanza da televisori, videoregistratori o altre sorgenti di radiazioni.
- Accertarsi che l'antenna FM in dotazione sia completamente allungata e collegata.

- 1 Premere **FM** per selezionare la modalità sintonizzatore FM.
- 2 Tenere premuto **◀◀ / ▶▶** per 3 secondi.
 - ↳ Viene visualizzato **[SEARCH]** (cerca).
 - ↳ L'unità si sintonizza automaticamente su una stazione FM con un segnale forte.
- 3 Ripetere il passaggio 2 per sintonizzare altre stazioni.

Per sintonizzarsi su una stazione con un segnale debole:

Premere ripetutamente **◀◀ / ▶▶** fino a che non si ottiene una ricezione ottimale.

Programmazione automatica delle stazioni radio FM

Nota

- È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio FM preimpostate.

In modalità sintonizzatore FM, tenere premuto **PROG** per 3 secondi.

↳ Viene visualizzato **[AUTO]** (auto).

↳ L'unità salva automaticamente tutte le stazioni radio FM disponibili e trasmette la prima stazione radio preimpostata.

Programmazione manuale delle stazioni radio FM

- 1 In modalità sintonizzatore, sintonizzarsi su una stazione radio FM.
- 2 Premere **PROG** per attivare la modalità di programmazione.
 - ↳ La scritta **[PROG]** (programma) lampeggia.
- 3 Premere più volte **▲ / ▼** per selezionare un numero di canale.
- 4 Premere nuovamente **PROG** per confermare.
- 5 Ripetere i passaggi 1-4 per memorizzare altre stazioni FM.

Nota

- Per rimuovere una stazione preimpostata, salvare un'altra stazione al suo posto.

Scelta di una stazione radio preimpostata

In modalità sintonizzatore, premere **▲ / ▼** o i pulsanti numerici per selezionare il numero di una stazione preimpostata.

Visualizzazione delle informazioni RDS

RDS (Radio Data System, Sistema Dati Radio), è un servizio che consente alle stazioni FM di visualizzare ulteriori informazioni. Se si

sintonizza una stazione RDS, viene visualizzata l'icona RDS.

- 1 Sintonizzarsi su una stazione RDS.
- 2 Premere ripetutamente **RDS** per scorrere le informazioni seguenti (se disponibili):
 - ↳ Servizio di programmazione
 - ↳ Tipo di programma, ad esempio **[NEWS]** (notizie), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (musica pop)...
 - ↳ Messaggio di testo della radio
 - ↳ Tempo

Selezione della trasmissione stereo/mono

Nota

- La trasmissione stereo è l'impostazione predefinita per la modalità sintonizzatore.
- Al fine di migliorare la ricezione delle stazioni con segnali deboli, impostare l'audio mono.

In modalità sintonizzatore FM, premere **OK** per passare da mono a stereo.

6 Altre funzioni

Impostazione della sveglia

Questa unità può essere utilizzata come sveglia. Come sorgente della sveglia è possibile selezionare le opzioni CD, sintonizzatore FM, iPod/iPhone/iPad, o USB.

Nota

- Assicurarsi di aver impostato l'orologio correttamente.

- 1 In modalità standby, tenere premuto **TIMER** finché **[SET TIMER]** (imposta timer) non scorre sul display.
 - ↳ Viene visualizzato **[SELECT SOURCE]** (seleziona sorgente).
- 2 Premere più volte **SOURCE** o i pulsanti di scelta della sorgente sul telecomando per selezionare una sorgente: disco, sintonizzatore FM, iPod/iPhone/iPad o USB.
- 3 Premere **TIMER** per confermare.
 - ↳ Le cifre dell'ora lampeggiano.
- 4 Premere più volte **◀◀ / ▶▶** per impostare l'ora.
- 5 Premere **TIMER** per confermare.
 - ↳ Le cifre dei minuti lampeggiano.
- 6 Ripetere i passaggi 4 e 5 per impostare i minuti.



Nota

- Se non si preme alcun pulsante entro 90 secondi, l'unità esce automaticamente dalla modalità di impostazione del timer.
- Se è stato selezionato iPod/iPhone/iPad come sorgente della sveglia ed è stata creata in iTunes una playlist dal nome "PHILIPS", importata successivamente nell'iPod/iPhone/iPad, la sveglia si avvierà con un brano in ordine casuale presente nella playlist.
- Se non è stata creata alcuna playlist "PHILIPS" nell'iPod/iPhone/iPad o non è stato memorizzato alcun brano nella playlist, la sveglia si avvierà con l'ultimo brano ascoltato nell'iPod/iPhone/iPad.

Per attivare/disattivare la sveglia

In modalità standby, premere più volte **TIMER** per attivare/disattivare la sveglia.

↳ Quando il timer è disattivato, viene visualizzato .



Suggerimento

- L'unità passa automaticamente alla modalità sintonizzatore se è stata selezionata una sorgente CD/USB/iPod ma non è stato inserito alcun disco o non è stato collegato alcun dispositivo USB/iPod/iPhone/iPad.

Impostazione del timer di spegnimento



Nota

- Assicurarsi di aver impostato l'orologio correttamente.

Quando l'unità è accesa, premere più volte **SLEEP** per selezionare un intervallo di tempo preimpostato (in minuti).

↳ Quando il timer di spegnimento è attivo, viene visualizzato **zZ**.



Suggerimento

- Per disattivare lo spegnimento automatico, premere più volte **SLEEP** fino a quando non viene visualizzato **[OFF]** (disattivato).

Riproduzione da un dispositivo audio esterno

Con questa unità, è possibile riprodurre audio da un dispositivo audio esterno come un lettore MP3.

- 1 Collegare il cavo MP3 Link in dotazione
 - alla presa **MP3-LINK**;
 - alla presa dell'uscita audio di un dispositivo esterno.
- 2 Premere più volte **USB/MP3 LINK** per selezionare la modalità MP3 Link.
- 3 Avviare la riproduzione dal dispositivo esterno (vedere il relativo manuale dell'utente).

Ascolto tramite le cuffie

Collegare un paio di cuffie alla presa  dell'unità.

7 Informazioni sul prodotto

Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Specifiche

Amplificatore

Potenza nominale in uscita	2 x 10 W RMS
Risposta di frequenza	80 Hz-16 kHz, ± 3 dB
Rapporto segnale/rumore	≥ 60 dB
Ingresso MP3 Link	0,5 V RMS 20 kohm

Disco

Tipo laser	Semiconduttore
Diametro disco	12 cm/8 cm
Supporto disco	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 Bit/44,1 kHz
Distorsione totale armonica	< 1,5 % (1 kHz)
Risposta di frequenza	60 Hz -16 kHz
Rapporto segnale/rumore	> 55 dBA

Sintonizzatore (FM)

Gamma di sintonizzazione	87,5 - 108 MHz
Griglia di sintonizzazione	50 kHz
Sensibilità	
- Mono, rapporto segnale/rumore 26 dB	< 22 dBf
- Stereo, rapporto segnale/rumore 46 dB	> 43 dBf
Selettività di ricerca	> 28 dBf
Distorsione totale armonica	< 3%
Rapporto segnale-rumore	> 50 dB
Numero di stazioni preimpostate	20

Informazioni generali

Alimentazione CA	Modello: AS360-120-AE300; Ingresso: 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 1,2 A; Uscita: 12 V = 3 A
Consumo energetico durante il funzionamento	25 W
Consumo energetico in standby	≤ 1 W
Dimensioni (L x A x P)	
- Unità principale	400 x 235 x 97,5 mm
Peso	
- Con imballo	3,8 kg
- Unità principale	2,2 kg

Informazioni sulla riproducibilità USB

Dispositivi USB compatibili:

- Memoria flash USB (USB 1.1)
- Lettori flash USB (USB 1.1)
- Schede di memoria (per il funzionamento con questa unità è necessario un lettore di schede supplementare)

Formati supportati:

- Formato file memoria o USB: FAT12, FAT16, FAT32 (dimensioni settore: 512 byte)
- Velocità di trasferimento dati MP3: 32-320 Kbps e velocità di trasferimento variabile
- WMA v9 o versioni precedenti
- Directory nidificata fino a un massimo di 8 livelli
- Numero di album/cartelle: massimo 99
- Numero di brani/titoli: massimo 999
- Tag ID3 versione 2.0 o successiva
- Nome file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 16 byte)

Formati non supportati:

- Album vuoti: album che non contengono file MP3/WMA e che, pertanto, non vengono visualizzati sul display.
- I formati di file non supportati vengono ignorati. Ad esempio, i documenti Word (.doc) o i file MP3 con estensione .dlf vengono ignorati e non saranno riprodotti.
- File audio in formato AAC, WAV, PCM
- File WMA protetti da codifica DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- File WMA in formato senza perdita

Formati disco MP3 supportati

- ISO9660, Joliet
- Numero massimo di titoli: 999 (in base alla lunghezza del nome file)
- Numero massimo di album: 99
- Frequenze di campionamento supportate: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Velocità di trasferimento supportate: 32~320 (kbps), velocità di conversione variabili

8 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema.

Se si verificano problemi quando si utilizza l'apparecchio, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza.

Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/welcome).

Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere l'apparecchio nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e numero di serie.

Assenza di alimentazione

- Verificare che il cavo di alimentazione CA dell'unità sia collegato correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Il sistema è dotato di una funzione di risparmio energetico, grazie alla quale si spegne automaticamente 15 minuti dopo il termine della riproduzione di un brano se non viene effettuata alcuna operazione.

Assenza di audio o audio scarso

- Regolare il volume.
- Scollegare le cuffie.

Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.
- Il sistema è dotato di una funzione di risparmio energetico, grazie alla quale si spegne automaticamente 15 minuti dopo il termine della riproduzione di un brano se non viene effettuata alcuna operazione.

Il telecomando non funziona

- Prima di premere i tasti funzione, selezionare la fonte corretta con il telecomando anziché dall'unità principale.
- Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità.
- Inserire la batteria con le polarità (segni +/–) allineate come indicato.
- Sostituire la batteria.
- Puntare il telecomando in direzione del sensore sulla parte anteriore dell'unità.

Disco assente

- Inserire un disco.
- Verificare che il disco non sia inserito capovolto.
- Attendere che la condensa dell'umidità presente sulla lente sia scomparsa.
- Sostituire o pulire il disco.
- Utilizzare un CD finalizzato o il formato disco corretto.

Impossibile visualizzare alcuni file nel dispositivo USB

- Il numero di cartelle o file contenuti nel dispositivo USB supera il limite massimo consentito. Ciò non costituisce un malfunzionamento del dispositivo.
- I formati di questi file non sono supportati.

Dispositivo USB non supportato

- Il dispositivo USB non è compatibile con l'unità. Provare a utilizzarne un altro.

Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il televisore o il videoregistratore.
- Estendere completamente l'antenna FM.

Il timer non funziona

- Impostare correttamente l'ora.
- Attivare il timer.

L'impostazione orologio/timer si è cancellata

- Si è verificata un'interruzione di alimentazione o il cavo di alimentazione è stato scollegato.
- Ripristinare l'orologio/timer.

9 Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo, se non espressamente consentito da WOOX Innovations, può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

Questo prodotto è conforme ai requisiti delle seguenti direttive e linee guida: 2004/108/CE, 2006/95/CE.



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici. Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella Direttiva Europea 2006/66/CE e che non

possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

rappresentare una violazione della legge sul copyright e costituire un reato penale. Questo apparecchio non deve essere utilizzato a tale scopo.

Questo apparecchio è dotato della seguente etichetta:



Le diciture "Made for iPod" (Specifico per iPod), "Made for iPhone" (Specifico per iPhone) e "Made for iPad" (Specifico per iPad) indicano che un accessorio elettronico è stato progettato per il collegamento specifico a un iPod, iPhone o iPad ed è certificato dal produttore per la compatibilità con gli standard Apple in materia di prestazioni. Apple non è responsabile per il funzionamento di questo dispositivo o per la sua conformità agli standard normativi e di sicurezza. L'utilizzo di questo accessorio con iPod, iPhone o iPad può influire sulle prestazioni wireless. iPod e iPhone sono marchi registrati di Apple Inc., negli Stati Uniti e in altri paesi. iPad è un marchio di Apple Inc.



La copia non autorizzata di materiale protetto da copia, inclusi programmi per computer, file, trasmissioni e registrazioni audio, può



Specifications are subject to change without notice.

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

DCM2060_12_UM_V3.0

